

Estado do Rio Grande do Sul

Câmara Municipal de Esteio

DISPENSA DE LICITAÇÃO Nº 002/2024
PROCESSO Nº 004/2024

CONTRATO Nº 01/2024

1

CONTRATANTE: CÂMARA MUNICIPAL DE ESTEIO, Pessoa Jurídica de Direito Público, inscrita no CNPJ sob nº 90.871.831/0001-21, com sede na Rua 24 de Agosto, nº 535, Esteio/RS, neste ato representado pelo Presidente Cristiano Coutinho Mayer

CONTRATADA: BIBIANA VICENTE DOS SANTOS SCHNEIDER – ME, CNPJ nº 41.428.781/0001-05, com sede na Estrada Fernando Ferrari, nº 7063, Bairro Passo do Pinto, Glorinha, RS, CEP 94.380-000, através da sua Representante Legal, Bibiana Vicente dos Santos, portadora do CPF nº 032.202.790/07

CLÁUSULA PRIMEIRA – OBJETO DO CONTRATO

1. O presente contrato tem por objeto a execução de prestação de serviços de Tradutor/Intérprete de Língua Brasileira de Sinais - LIBRAS – nas sessões Ordinárias, Extraordinárias e Solenes da Câmara Municipal de Esteio, que ocorrem ordinariamente às terças-feiras das 17:00 às 19:00 horas.

1.1. Além das sessões, fica previsto a prestação de serviços objeto do presente contrato para atendimento ao público na Câmara Municipal de Esteio, com agendamento prévio de 3(três dias) úteis.

CLÁUSULA SEGUNDA - CONDIÇÕES DE RECEBIMENTO

2. A CONTRATADA se compromete a executar a prestação dos serviços nos termos da cotação apresentada no processo de Dispensa de Licitação nº 02/2024.

2.1 - Os serviços serão executados diretamente pela CONTRATADA, que se incumbirá pelo fornecimento do efetivo pessoal, material e equipamentos necessários e compatíveis com o desenvolvimento dos serviços mencionados no objeto, respondendo pelos gastos e encargos decorrentes.

CLÁUSULA TERCEIRA – PRAZOS DE VIGÊNCIA E DE ENTREGA

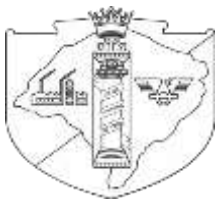
3. O prazo de vigência do presente contrato será de 12 (doze) meses, com início em 18/03/2024 e término em 17/03/2025, prorrogáveis em iguais e sucessivos períodos nos termos do Art. 107 da Lei 14.133/2021.

O PODER LEGISLATIVO É O ESTEIO DA DEMOCRACIA

Rua 24 de Agosto, 535 – CEP 93265-169 – Esteio/RS – Fone: (51) 3458.5000

Site: www.esteio.rs.leg.br – e-mail: camara.esteio@esteio.rs.leg.br

DIGA NÃO ÀS DROGAS
Lei Mun. 2.705/97



Estado do Rio Grande do Sul

Câmara Municipal de Esteio

3.1 – Os serviços serão interrompidos nos meses de Recesso Legislativo, exceto quando da realização de sessões Extraordinárias e Solenes, não gerando qualquer prorrogação de contrato em decorrência da interrupção.

2

CLÁUSULA QUARTA - VALOR, ATUALIZAÇÃO, RECURSOS

4. O valor estimado do presente contrato é de R\$ 13.068,00 (treze mil e sessenta e oito reais), que serão pagos da seguinte forma:

4.1. Os valores devidos serão apurados mensalmente, extraindo-se os registros de início e término das sessões diretamente da Ata das Sessões, apurando-se assim o tempo de efetiva prestação de serviços.

a) O valor de referência para pagamento da hora de tradução é de R\$ 108,90 (cento e oito reais com noventa centavos);

b) As horas adicionais ou frações de hora inferior a 30 (trinta) minutos serão consideradas como metade do “valor hora”.

b) As horas adicionais ou frações de hora superior a 30 (trinta) minutos serão consideradas como horas inteiras.

4.2 Os preços não serão atualizados durante a vigência do contrato.

4.3. No primeiro ano de vigência do Contrato, não será aceito pedido de revisão do preço, equilíbrio econômico e financeiro, exceto repactuação que tiver como base o reajuste salarial da mão-de-obra estabelecido em dissídio da categoria, caso em que a Contratante responderá em trinta dias a contar da formalização do pedido (Art. 92, X e § 6 da Lei Federal 14.133/2021).

4.4. Durante o prazo de vigência, os preços contratados poderão ser reajustados monetariamente com base no IPCA, observado o interregno mínimo de 12 (doze) meses da vigência deste contrato.

4.4.1. O direito a que se refere o item 4.4 deverá ser efetivamente exercido mediante pedido formal da CONTRATADA após o atingimento do lapso de 12 meses.

4.5. Nos períodos de interrupção do contrato em virtude do Recesso Legislativo, não serão cobrados nenhum valor da Contratante.

4.6. A despesa onerará os recursos orçamentários e financeiros do orçamento vigente, sob a rubrica nº 3.3.90.39 – Outros Serviços de Terceiros- Pessoa Jurídica.

CLÁUSULA QUINTA – DO PAGAMENTO

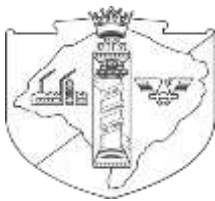
5. O pagamento será efetuado, mensalmente, após verificação do fiel cumprimento das obrigações assumidas e recebimento das notas fiscais ou documento equivalente de cobrança, pelo fiscal.

O PODER LEGISLATIVO É O ESTEIO DA DEMOCRACIA

Rua 24 de Agosto, 535 – CEP 93265-169 – Esteio/RS – Fone: (51) 3458.5000

Site: www.esteio.rs.leg.br – e-mail: camara.esteio@esteio.rs.leg.br

DIGA NÃO ÀS DROGAS
Lei Mun. 2.705/97



Estado do Rio Grande do Sul

Câmara Municipal de Esteio

5.1. A Nota Fiscal correspondente deverá ser entregue pela contratada diretamente ao responsável pela fiscalização que somente atestará a realização dos serviços e liberará a Nota Fiscal para pagamento quando cumpridas, pela contratada, todas as condições pactuadas.

5.2. As faturas deverão ser apresentadas no mês subsequente ao da prestação do serviço.

5.3. Notas fiscais eletrônicas deverão ser enviadas para o correio eletrônico contabilidade@esteio.rs.leg.br

5.4. O pagamento será efetuado no prazo de 10 (dez) dias, contados da apresentação da nota fiscal ou documento equivalente de cobrança e dos respectivos documentos comprobatórios. Em caso de atraso nos pagamentos, incidirão sobre os mesmos atualizações monetárias pelo IPCA desde o dia subsequente ao do vencimento até o do seu efetivo pagamento.

5.4.1. O prazo começa a correr apenas da apresentação de toda a documentação exigida.

5.5 - Havendo divergência ou erro na emissão do documento fiscal, fica interrompido o prazo para o pagamento, sendo iniciada nova contagem somente após a regularização.

5.6 – O pagamentos porventura devidos à contratada poderão ser retidos para adimplemento de multas ou ressarcimentos por infração contratual devidamente apurada.

CLÁUSULA SEXTA - OBRIGAÇÕES DA CONTRATADA

6. Os serviços serão executados nos termos da cláusula primeira, fornecendo a **CONTRATADA**, mão de obra, equipamentos, materiais, acessórios e tudo mais que for necessário ao pleno desenvolvimento dos mesmos, em volume, qualidade e quantidades compatíveis para a conclusão dentro do prazo estabelecido.

6.1. Os serviços deverão ser desenvolvidos dentro das normas da ABNT em vigor.

6.2. O ou os profissionais devem estar sempre no local da sessão ordinária, extraordinária ou solene com 30min de antecedência.

6.3. Verificada a realização de serviços irregulares, a **FISCALIZAÇÃO** da **CONTRATANTE** oficiará a **CONTRATADA** sobre o fato, dispondo esta do prazo de 2 (dois) dias corridos, contados do recebimento do ofício, para as devidas regularizações sob pena dos serviços não serem pagos até a devida regularização.

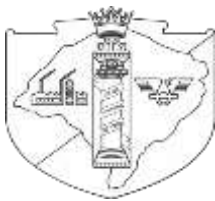
6.4. A **CONTRATANTE** não aceitará nenhum serviço similar aos estipulados na proposta da empresa apresentada, sem que previamente seja submetido e aprovado por escrito pela **FISCALIZAÇÃO** da **CONTRATANTE**.

O PODER LEGISLATIVO É O ESTEIO DA DEMOCRACIA

Rua 24 de Agosto, 535 – CEP 93265-169 – Esteio/RS – Fone: (51) 3458.5000

Site: www.esteio.rs.leg.br – e-mail: camara.esteio@esteio.rs.leg.br

DIGA NÃO ÀS DROGAS
Lei Mun. 2.705/97



Estado do Rio Grande do Sul

Câmara Municipal de Esteio

6.5. A **CONTRATADA** responsabilizar-se-á pelos encargos trabalhistas, previdenciários, fiscais, comerciais e outros resultantes da execução do contrato.

6.6. A inadimplência da **CONTRATADA**, com referência aos encargos estabelecidos no item anterior, não transfere ao **CONTRATANTE** a responsabilidade de seu pagamento, nem poderá onerar o objeto do contrato.

6.7. A **CONTRATADA** arcará com as despesas relativas a transporte, seguro de transporte, instalação, ensaios, consertos, testes, análises de materiais e equipamentos, etc.

6.8. A **CONTRATADA** obriga-se também a:

6.8.1. o recolhimento mensal do Imposto sobre Serviços - ISS.

6.8.2 - pelos encargos sociais sobre o serviço.

6.9. A **CONTRATADA** não poderá transferir, no todo ou em parte, o presente contrato.

6.10. A **CONTRATADA** se obriga a manter durante toda a execução do contrato, em compatibilidade com as obrigações assumidas, e, manter todas as condições de habilitação e qualificação exigidas na legislação.

CLÁUSULA SÉTIMA – DA OBRIGAÇÃO DA CONTRATANTE

7. Exigir o cumprimento de todas as obrigações assumidas pelo Contratado.

7.1. Informar com antecedência mínima de 3(três) dias úteis as sessões que ocorrerão em local diverso ao do Plenário do Poder Legislativo de Esteio.

7.1.1. O Contratante deverá informar, data, local, hora, bem como a referência específica da sessão.

CLÁUSULA OITAVA - RESCISÃO E SANÇÕES

8. O contrato poderá ser rescindido pela **CONTRATANTE**, quando:

8.1 - os serviços que não forem iniciados no prazo previsto, excetuadas as situações devidamente justificadas, de ordem técnica, e aceitas pela **CONTRATANTE**.

8.2 - Se houver interrupção dos serviços, salvo motivo de força maior, devidamente comprovado.

8.3. Pela prestação de serviços em desacordo com as normas técnicas.

8.4. Pela prestação de serviços em desacordo com o presente contrato.

CLÁUSULA NONA – DAS PENALIDADES

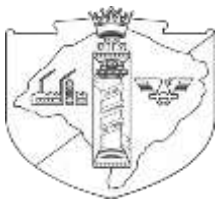
9. Aplica-se à presente dispensa:

O PODER LEGISLATIVO É O ESTEIO DA DEMOCRACIA

Rua 24 de Agosto, 535 – CEP 93265-169 – Esteio/RS – Fone: (51) 3458.5000

Site: www.esteio.rs.leg.br – e-mail: camara.esteio@esteio.rs.leg.br

DIGA NÃO ÀS DROGAS
Lei Mun. 2.705/97



Estado do Rio Grande do Sul

Câmara Municipal de Esteio

- a) advertência sempre que forem constatadas irregularidades de pouca gravidade, para as quais tenha a Contratada concorrido diretamente;
- b) declaração de inidoneidade quando a **CONTRATADA** deixar de cumprir as obrigações assumidas, praticando falta grave, dolosa ou revestida de má-fé, sendo previamente notificado para fins de contraditório e ampla defesa.

c) Multa:

c.1) Moratória de 0,5%(meio por cento) por dia de atraso sobre o valor da parcela inadimplida, até o limite de 30 (trinta) dias;

c.2) Compensatória de 2% (dois por cento) a 20% (vinte por cento) sobre o valor total do contrato, a ser apurado mediante processo administrativo.

9.1. As sanções somente serão aplicadas após o devido processo legal previsto no artigo 158 da LF 14.133/2021.

CLÁUSULA DÉCIMA – DO FORO

10. Fica eleito o Foro da comarca de Esteio/RS para dirimir quaisquer litígios oriundos deste Contrato, com expressa renúncia a outro qualquer, por mais privilegiado que seja.

E, por estarem justos e contratados, firmam o presente instrumento em 02 (duas) vias de igual teor e forma, que lido e achado conforme vai assinado pelas partes.

Esteio, 13 de março de 2024.

Cristiano Coutinho Mayer
Presidente

Carolina Alves Bettim
OAB/RS 61.519
Procuradora-chefe

Bibiana Vicente dos Santos Schneider
CNPJ: 41.428.781/0001-05
Bibiana Vicente dos Santos – Representante Legal
CPF 032.202.790-07

O PODER LEGISLATIVO É O ESTEIO DA DEMOCRACIA

Rua 24 de Agosto, 535 – CEP 93265-169 – Esteio/RS – Fone: (51) 3458.5000

Site: www.esteio.rs.leg.br – e-mail: camara.esteio@esteio.rs.leg.br

DIGA NÃO ÀS DROGAS
Lei Mun. 2.705/97